

Sentenza del Tribunale 16 novembre 2011 — Groupe Gascogne/Commissione

(Causa T-72/06) ⁽¹⁾

(«Concorrenza — Intese — Mercato dei sacchi industriali in plastica — Decisione che constata un'infrazione dell'art. 81 CE — Imputabilità del comportamento lesivo — Multe — Limite massimo del 10 % del fatturato — Proporzionalità»)

(2012/C 6/15)

Lingua processuale: il francese

Parti

Ricorrente: Groupe Gascogne SA (St. Paul-lès-Dax, Francia) (rappresentanti: inizialmente C. Lazarus, successivamente P. Hubert ed E. Durand, avvocati)

Convenuta: Commissione europea (rappresentanti: inizialmente F. Castillo de la Torre e F. Arbault, successivamente F. Castillo de la Torre e N. von Lingen, agenti)

Oggetto

Domanda di parziale annullamento della decisione della Commissione 30 novembre 2005, C(2005) 4634 def., relativa ad una procedura di applicazione dell'art. 81 (CE) (caso COMP/F/38.354 — Sacchi industriali), riguardante un'intesa sul mercato dei sacchi industriali in plastica, nonché domanda di riforma della detta decisione

Dispositivo

- 1) Il ricorso è respinto.
- 2) La Groupe Gascogne SA è condannata alle spese.

⁽¹⁾ GU C 96 del 22.4.2006.

Sentenza del Tribunale 16 novembre 2011 — ASPLA/Commissione europea

(Causa T-76/06) ⁽¹⁾

(«Concorrenza — Intese — Settore dei sacchi industriali in plastica — Decisione che constata un'infrazione all'art. 81, n. 1, CE — Scambi di informazioni individualizzate — Fissazione dei prezzi e delle quote di vendita per zona geografica — Ripartizione della clientela — Presentazione concertata di offerte nell'ambito di gare di appalto — Infrazione unica e continuata — Estensione dei comportamenti sanzionati — Delimitazione del mercato dei prodotti e del mercato geografico — Linee guide per il calcolo dell'importo delle multe — Principi di parità di trattamento e di proporzionalità — Circostanze aggravanti e attenuanti — Tetto del 10 % del fatturato»)

(2012/C 6/16)

Lingua processuale: lo spagnolo

Parti

Ricorrente: Plasticos Españoles, SA (ASPLA) (Torrelavega, Spagna) (rappresentanti: inizialmente E. Garayar Gutiérrez e A. García

Castillo, successivamente E. Garayar Gutiérrez, M. Troncoso Ferrer e C. Ruixó Claramunt, avvocati)

Convenuta: Commissione europea (rappresentanti: F. Castillo de la Torre, agente)

Oggetto

Domanda di parziale annullamento della decisione della Commissione 30 novembre 2005, C(2005) 4634 def., relativa ad una procedura di applicazione dell'art. 81 (CE) (caso COMP/F/38.354 — Sacchi industriali), riguardante un'intesa sul mercato dei sacchi industriali in plastica, nonché, in subordine, domanda diretta alla riduzione dell'ammenda inflitta alla ricorrente

Dispositivo

- 1) Il ricorso è respinto.
- 2) La Plasticos Españoles, SA (ASPLA) è condannata alle spese.

⁽¹⁾ GU C 108 del 6.5.2006.

Sentenza del Tribunale 16 novembre 2011 — Álvarez/Commissione

(Causa T-78/06) ⁽¹⁾

(«Concorrenza — Intese — Settore dei sacchi industriali in plastica — Decisione che constata un'infrazione all'art. 81, n. 1, CE — Nozione di impresa — Imputabilità del comportamento lesivo — Presunzione di innocenza»)

(2012/C 6/17)

Lingua processuale: lo spagnolo

Parti

Ricorrente: Armando Álvarez, SA (Madrid, Spagna) (rappresentanti: inizialmente E. Garayar Gutiérrez e A. García Castillo, successivamente E. Garayar Gutiérrez, M. Troncoso Ferrer e C. Ruixó Claramunt, avvocati)

Convenuta: Commissione europea (rappresentante: F. Castillo de la Torre, agente)

Oggetto

Domanda di parziale annullamento della decisione della Commissione 30 novembre 2005, C(2005) 4634 def., relativa ad una procedura di applicazione dell'art. 81 (CE) (caso COMP/F/38.354 — Sacchi industriali), riguardante un'intesa sul mercato dei sacchi industriali in plastica, nonché, in subordine, domanda diretta alla riduzione dell'ammenda inflitta alla ricorrente